

**EN More Information**

**FR Informations supplémentaires**

**IT Ulteriori informazioni**

**DE Weitere Informationen**

**NL Meer informatie**



[www.xerox.com/office/VLC7000support](http://www.xerox.com/office/VLC7000support)  
[www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds) (U.S./Canada)  
[www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)  
[www.xerox.com/office/VLC7000supplies](http://www.xerox.com/office/VLC7000supplies)  
[www.xerox.com/office/businessresourcecenter](http://www.xerox.com/office/businessresourcecenter)

**EN** Before operating your printer, read the safety and regulatory chapters in the *User Guide* available on Xerox.com, or the *Safety, Regulatory, Recycling, and Disposal Reference Guide* on the *Software and Documentation* disc.

*Material Safety Data Sheets* (US/Canada) and environmental information (Europe) are available online.

**FR** Avant d'utiliser votre imprimante, lisez les chapitres relatifs à la sécurité et aux réglementations du *Guide de l'utilisateur* disponible sur Xerox.com ou le *Guide de référence sur la sécurité, la réglementation, le recyclage et la mise au rebut* sur le CD-ROM *Software and Documentation* (Logiciel et documentation).

La *Fiche de données de sécurité du matériel* (États-Unis/Canada) et les informations de protection de l'environnement (Europe) sont disponibles en ligne.

**IT** Prima di utilizzare la stampante, leggere i capitoli relativi alla normativa e alla sicurezza nella *Guida per l'utente* disponibile su Xerox.com oppure la *Guida relativa a sicurezza, normativa, riciclaggio e smaltimento* sul disco *Software and Documentation* (Software e documentazione).

*Material Safety Data Sheets* (USA/Canada) e informazioni ambientali (Europa) sono disponibili online.

**DE** Vor der Inbetriebnahme des Druckers die Kapitel zu Sicherheit und gesetzlichen Bestimmungen im *Benutzerhandbuch* unter Xerox.com bzw. die *Referenzhandbuch zu Sicherheit, gesetzlichen Bestimmungen, Recycling und Entsorgung* auf der *Software and Documentation* disc (Datenträger mit Software und Dokumentation) lesen.

*Material Safety Data Sheets* (USA/Kanada) und Umweltinformationen (Europa) sind online verfügbar.

**NL** Voordat u de printer bedient, leest u de hoofdstukken Veiligheid en Regelgeving in de *Handleiding voor de gebruiker* beschikbaar op Xerox.com of de *Referentiehandleiding Veiligheid, regelgeving, recycling en afvalverwerking* op de cd met *Software and Documentation* disc (cd met software en documentatie).

*Material Safety Data Sheets* (VS/Canada) en milieu-informatie (Europa) zijn online beschikbaar.

[www.xerox.com/office/VLC7000supplies](http://www.xerox.com/office/VLC7000supplies)

**EN** Printer supplies

**FR** Consommables pour l'imprimante

**IT** Materiali di consumo della stampante

**DE** Druckerverbrauchsmaterial

**NL** Printerverbruiksartikelen

[www.xerox.com/office/businessresourcecenter](http://www.xerox.com/office/businessresourcecenter)

**EN** Templates, tips, and tutorials

**FR** Modèles, conseils et didacticiels

**IT** Modelli, suggerimenti ed esercitazioni

**DE** Profile, Tipps und Lehrgänge

**NL** Sjablonen, tips en tutorials

# Xerox® VersaLink® C7000

Color Printer • Imprimante couleur •  
 Stampante a colori • Farbdrucker •  
 Kleurenprinter •

## Quick Use Guide

**FR Français** Guide d'utilisation rapide

**IT Italiano** Guida rapida

**DE Deutsch** Kurzübersicht

**NL Nederlands** Beknopte gebruikshandleiding



## EN Printer Tour

FR Tour d'horizon de l'imprimante

IT Panoramica della stampante

DE Drucker im Überblick

NL Printerrondleiding

EN Bypass Tray  
FR Départ manuel  
IT Vassoio bypass  
DE Zusatzzufuhr  
NL Handmatige invoer

EN Trays 1-4  
FR Magasins 1-4  
IT Vassoio 1-4  
DE Behälter 1-4  
NL Lade 1-4

EN Fuser  
FR Four  
IT Fusore  
DE Fixieranlage  
NL Fuser

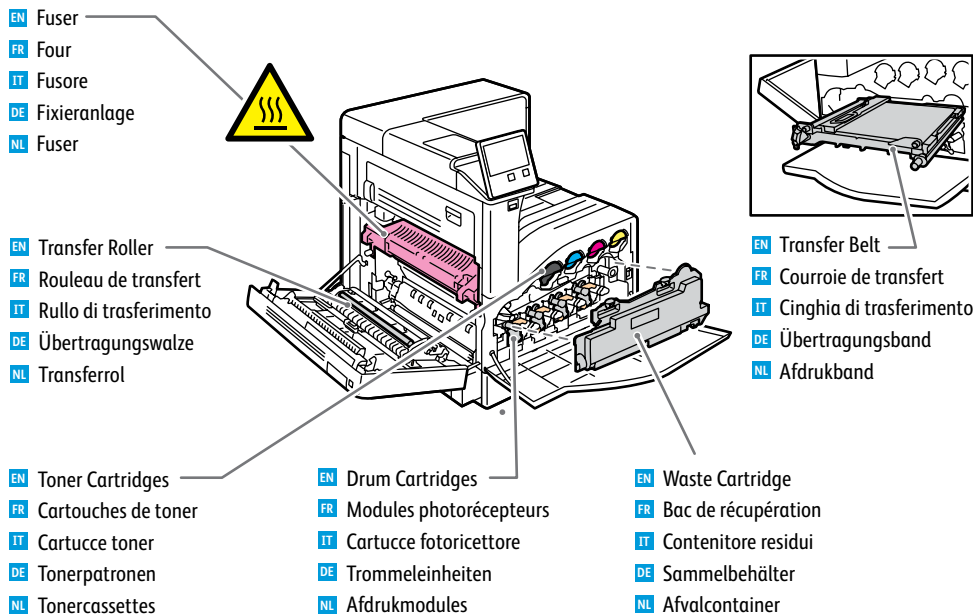
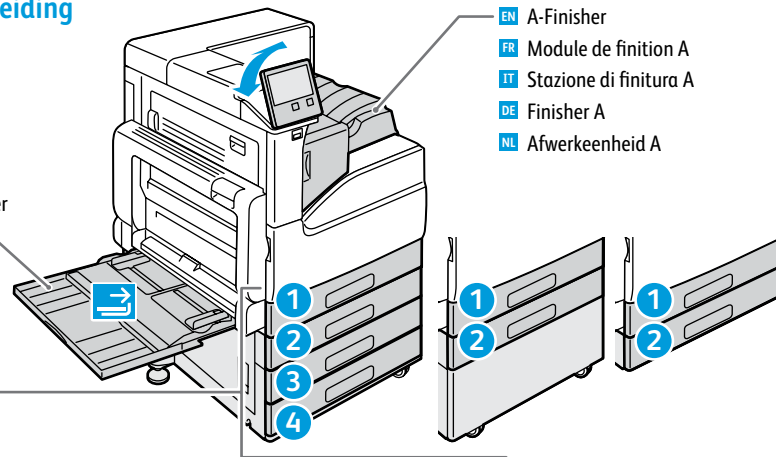
EN Transfer Roller  
FR Rouleau de transfert  
IT Rullo di trasferimento  
DE Übertragungswalze  
NL Transferrol

EN Toner Cartridges  
FR Cartouches de toner  
IT Cartucce toner  
DE Tonerpatronen  
NL Tonercassettes

EN Drum Cartridges  
FR Modules photorécepteurs  
IT Cartucce fotoricettore  
DE Trommleinheiten  
NL Afdrukmodules

EN Waste Cartridge  
FR Bac de récupération  
IT Contenitore residui  
DE Sammelbehälter  
NL Afvalcontainer

EN A-Finisher  
FR Module de finition A  
IT Stazione di finitura A  
DE Finisher A  
NL Afwerkeenheid A



EN Transfer Belt  
FR Courroie de transfert  
IT Cinghia di trasferimento  
DE Übertragungsband  
NL Afdrukband

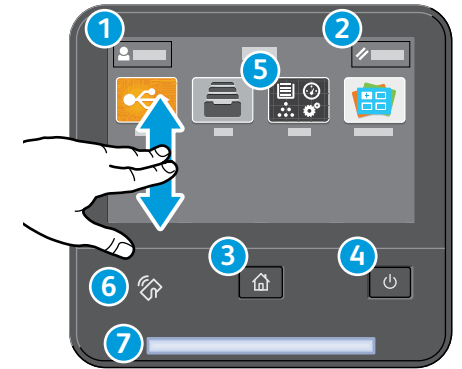
## EN Control Panel

FR Panneau de commande

IT Pannello comandi

DE Steuerpult

NL Bedieningspaneel



1  
EN Log in for special access.  
FR Connexion pour accès spécial.  
IT Login per accesso speciale.  
DE Für Sonderzugriff anmelden.  
NL Meld u aan voor speciale toegang.

3  
EN Home returns to the main app screen.  
FR Page d'accueil pour revenir sur l'écran principal de l'application.  
IT Home page riporta alla schermata principale dell'app.  
DE Mit „Home“ wird das App-Hauptfenster angezeigt.  
NL Met Home keert u terug naar het hoofdscherm van de app.

5  
EN The Device app provides access to printer information and settings.  
FR L'application du périphérique donne accès aux paramètres et informations de l'imprimante.  
IT Annulla la cancellazione delle impostazioni per tutte le app.  
DE Geräte-App bietet Zugriff auf Druckerdaten und -einstellungen.  
NL De apparaat-app biedt toegang tot printerinformatie en -instellingen.

6  
EN NFC allows pairing with a mobile device to print from an app.  
FR NFC permet de coupler un appareil mobile pour imprimer à partir d'une appli.  
IT NFC consente l'associazione a un dispositivo mobile per effettuare stampe da un'app.  
DE NFC ermöglicht Kopplung mit einem Mobilgerät zum Drucken aus einer App.  
NL Met NFC kunt u een koppeling maken met een mobiel apparaat om vanuit een app af te drukken.

7  
EN Status LED indicates printer status.  
FR Le voyant d'état indique l'état de l'imprimante.  
IT Il LED di stato indica lo stato della stampante.  
DE Status-LED gibt Druckerstatus an.  
NL Η ενδεικτική λυχνία LED κατάστασης υποδεικνύει την κατάσταση του εκτυπωτή.

2  
EN Reset clears settings.  
FR Réinitialiser pour effacer les paramètres.  
IT L'opzione Ripristina azzera le impostazioni.  
DE „Zurücksetzen“ löscht Einstellungen.  
NL Met Opnieuw instellen wist u alle instellingen.

4  
EN Power/Wake  
FR Mise sous tension/Réveil  
IT Alimentazione/Riattivazione  
DE Betrieb/Aktivieren  
NL Voeding/activering

**EN Supported Paper**

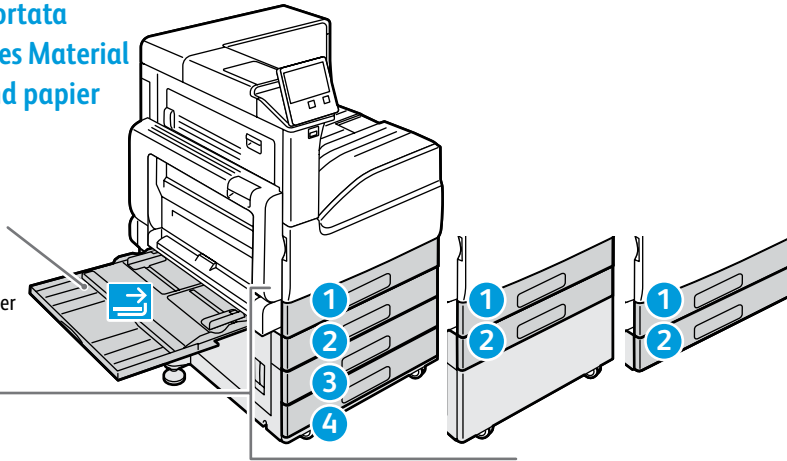
**FR Papier pris en charge**

**IT Carta supportata**

**DE Unterstütztes Material**

**NL Ondersteund papier**

- EN** Bypass Tray
- FR** Départ manuel
- IT** Vassoio bypass
- DE** Zusatzzufuhr
- NL** Handmatige invoer



- EN** Trays 1-4
- FR** Magasins 1-4
- IT** Vassoi 1-4
- DE** Behälter 1-4
- NL** Lade 1-4

**60–216 g/m<sup>2</sup>**  
(16 lb. Bond – 80 lb. Cover)

4 x 6	.....	4 x 6 in.
5 x 7	.....	5 x 7 in.
Statement*	.....	5.5 x 8.5 in.
Executive*	.....	7.25 x 10.5 in.
8 x 10*	.....	8 x 10 in.
Letter*	.....	8.5 x 11 in.
8.5 x 13*	.....	8.5 x 13 in.
Legal*	.....	8.5 x 14 in.
11 x 15*	.....	11 x 15 in.
Tabloid*	.....	11 x 17 in.
A6	.....	105 x 148 mm
B6*	.....	128 x 182 mm
A5*	.....	148 x 210 mm
B5*	.....	182 x 257 mm
A4*	.....	210 x 297 mm
215 x 315 mm	.....	215 x 315 mm
B4*	.....	257 x 364 mm
A3*	.....	297 x 420 mm
Monarch	.....	3.9 x 7.5 in.
Commercial #10	.....	4.1 x 9.5 in.
DL	.....	110 x 220 mm
C5	.....	162 x 229 mm

**60–256 g/m<sup>2</sup>**  
(16 lb. Bond – 140 lb Index)

Statement*	.....	5.5 x 8.5 in.
Executive*	.....	7.25 x 10.5 in.
Letter*	.....	8.5 x 11 in.
8.5 x 13*	.....	8.5 x 13 in.
Legal*	.....	8.5 x 14 in.
Tabloid*	.....	11 x 17 in.
A5*	.....	148 x 210 mm
B5*	.....	182 x 257 mm
A4*	.....	210 x 297 mm
B4*	.....	257 x 364 mm
A3*	.....	297 x 420 mm

**\*60–169 g/m<sup>2</sup>**  
(16 lb. Bond–63 lb. Cover)

- EN** 2-Sided
- FR** Recto verso
- IT** Fronte/retro
- DE** 2-seitig
- NL** 2-zijdig

**EN** Custom Size  
**FR** Format personnalisé  
**IT** Formato personalizzato  
**DE** Benutzerdefiniert  
**NL** Aangepast formaat

**1**

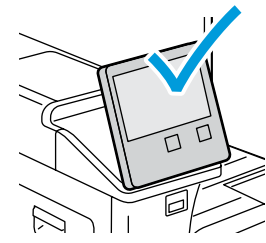
W: 140–297 mm (5.5–11.7 in.)  
L: 182–432 mm (7.2–17 in.)

**2**

W: 89–297 mm (3.5–11.7 in.)  
L: 98–483 mm (3.9–19 in.)

**60–105 g/m<sup>2</sup>**  
(16–28 lb. Bond)

- EN** Plain
- FR** Standard
- IT** Standard
- DE** Normalpapier
- NL** Gewoon papier



**106–169 g/m<sup>2</sup>**  
(28 lb. Bond–63 lb. Cover)

- EN** Lightweight Cardstock / Lightweight Glossy Cardstock
- FR** Support cartonné fin / Support cartonné glacé fin
- IT** Cartoncino leggero / Cartoncino lucido leggero
- DE** Leichtkarton / Leichter Glanzkarton
- NL** Licht karton / Licht glanzend karton

**170–216 g/m<sup>2</sup>**  
(63–80 lb. Cover)

- EN** Cardstock / Glossy Cardstock
- FR** Carte / Carte glacée
- IT** Cartoncino / Cartoncino lucido
- DE** Karton / Glanzkarton
- NL** Karton / Glanzend karton

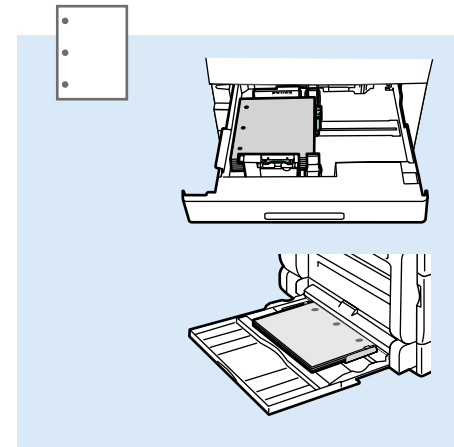
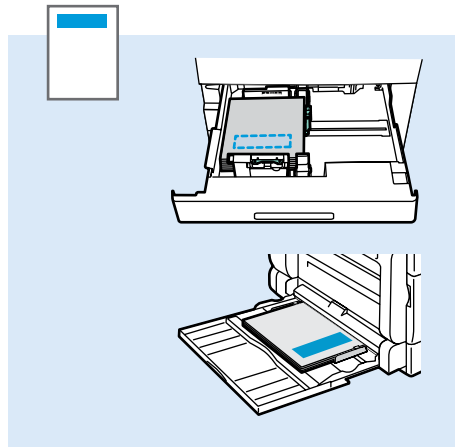
**217–256 g/m<sup>2</sup>**  
(80 lb. Cover – 140 lb Index)

- EN** Heavyweight Cardstock / Heavyweight Glossy Cardstock
- FR** Support cartonné épais / Carte glacée épaisse
- IT** Cartoncino pesante / Cartoncino lucido pesante
- DE** Schwere Karton / Schwere Hochglanzkarton
- NL** Zwaar karton / Zwaar glanzend karton

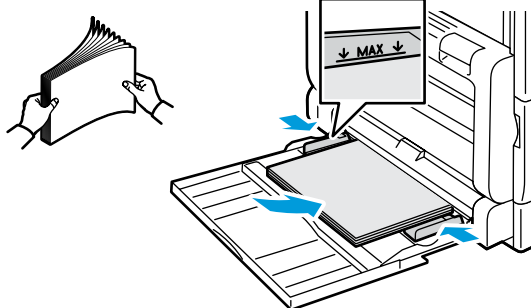
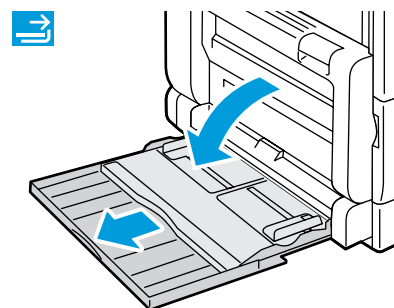
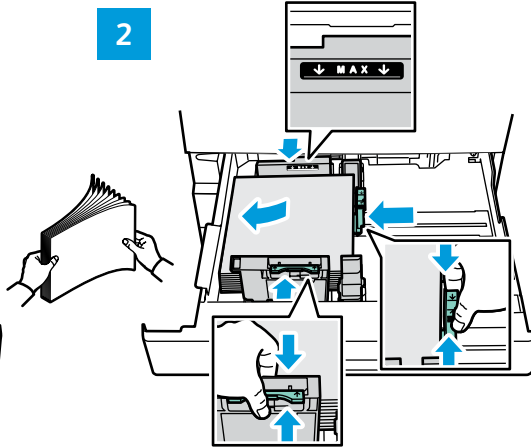
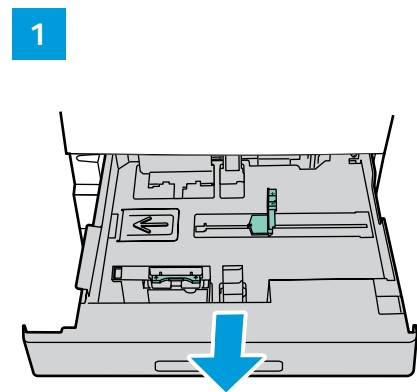
[www.xerox.com/rmlna](http://www.xerox.com/rmlna) (U.S./Canada)  
[www.xerox.com/rmleu](http://www.xerox.com/rmleu)

[www.xerox.com/office/VLC7000support](http://www.xerox.com/office/VLC7000support)

- EN Basic Printing
- FR Impression standard
- IT Stampa di base
- DE Einfacher Druckbetrieb
- NL Afdrukken - Basis

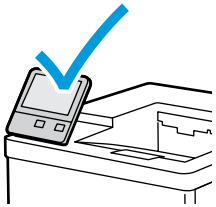


Monarch ..... 3.9 x 7.5 in.  
 Commercial #10 ..... 4.1 x 9.5 in.  
 DL ..... 110 x 220 mm  
 C5 ..... 162 x 229 mm



EN At the printer control panel, change size and type settings. In the Xerox® print driver, select printing options.  
 FR Modifiez les paramètres du format et du type dans le panneau de commande de l'imprimant. Sélectionnez les options d'impression dans le pilote d'imprimante Xerox®.  
 IT Sul pannello comandi della stampante, cambiare le impostazioni di formato e tipo. Nel driver di stampa Xerox, selezionare le opzioni di stampa.  
 DE Am Steuerpult des Druckers die Einstellungen für Format und Art ändern. Im Xerox-Druckertreiber Druckoptionen auswählen.  
 NL Verander de instellingen van het formaat en type op het bedieningspaneel van de printer. Selecteer afdrukopties in de Xerox-printerdriver.

- EN Paper Jams
- FR Incidents papier
- IT Inceppamenti carta
- DE Materialstaus
- NL Papierstoringen



EN When a jam occurs, the control panel displays graphics showing how to clear the jam.



[www.xerox.com/office/VLC7000docs](http://www.xerox.com/office/VLC7000docs)

For tips on avoiding paper jams, refer to the *User Guide*.

FR Lorsqu'un incident se produit, le panneau de commande affiche un schéma indiquant comment résoudre l'incident.

Reportez-vous au *Guide de l'utilisateur* pour savoir comment éviter les incidents papier.

IT Quando si verifica un inceppamento di carta, sul pannello comandi viene visualizzata un'immagine su come eliminare l'inceppamento.

Per suggerimenti su come evitare gli inceppamenti, fare riferimento alla *Guida per l'utente*.

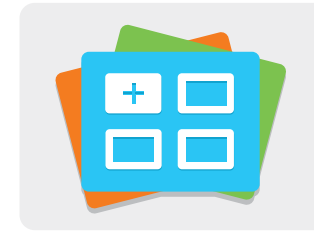
DE Bei einem Stau werden am Steuerpult Grafiken angezeigt, die die Staubeseitigung erläutern.

Tipps zur Vermeidung von Papierstaus siehe *Benutzerhandbuch*.

NL Als er een storing optreedt, verschijnen er afbeeldingen op het bedieningspaneel waarin staat hoe u de storing kunt oplossen.

Voor tips over het vermijden van papierstoringen raadpleegt u de *Handleiding voor de gebruiker*.

- EN Xerox App Gallery
- FR Xerox App Gallery
- IT Xerox App Gallery
- DE Xerox App Gallery
- NL Xerox App Gallery



[www.xerox.com/appgallery](http://www.xerox.com/appgallery)

EN The Xerox® App Gallery has a growing collection of productivity apps that you can install on your printer. Find the app on your home screen and create your login directly, or go to [www.xerox.com/appgallery](http://www.xerox.com/appgallery) to log in and add your device. To simplify app installation, use the same name for your app gallery login credentials that you used for the printer login.

FR Xerox® App Gallery comprend une collection croissante d'applications de productivité que vous pouvez installer sur votre imprimante. Recherchez l'appli sur votre écran d'accueil et créez directement votre connexion ou accédez à [www.xerox.com/appgallery](http://www.xerox.com/appgallery) pour vous connecter et ajouter votre périphérique. Pour simplifier l'installation des applis, utilisez votre nom de connexion à l'imprimante dans vos informations de connexion à la galerie d'applis.

IT La Xerox® App Gallery contiene una sempre crescente raccolta di app per la produttività che è possibile installare sulla propria stampante. Trovare l'app sulla schermata principale e creare il proprio ID di accesso direttamente, oppure andare su [www.xerox.com/appgallery](http://www.xerox.com/appgallery) per accedere e aggiungere il proprio dispositivo. Per semplificare l'installazione delle app, utilizzare lo stesso nome per le credenziali di accesso alla app gallery di quello utilizzato per accedere alla stampante.

DE Die Xerox® App Gallery umfasst eine wachsende Sammlung von Produktivitäts-Apps, die auf dem Drucker installiert werden können. Die App auf der Startseite suchen und eine Anmeldung direkt erstellen oder unter [www.xerox.com/appgallery](http://www.xerox.com/appgallery) anmelden und das Gerät hinzufügen. Zum Vereinfachen der App-Installation für die Anmeldung bei der App Gallery und beim Drucker den gleichen Benutzernamen verwenden.

NL De Xerox® App Gallery bevat een groeiend aantal apps voor productiviteit die u op uw printer kunt installeren. Zoek de app op uw beginscherm, breng uw aanmelding rechtstreeks tot stand of ga naar [www.xerox.com/appgallery](http://www.xerox.com/appgallery) om te melden en uw apparaat toe te voegen. U kunt de installatie van apps vereenvoudigen door dezelfde naam te gebruiken bij de aanmeldingsgegevens voor de app-galerie als die voor de aanmelding bij de printer.